



Postarizna placena u gotovom

Budapest

Magyar Nemzeti Muzeum

DÉLBÁCSKA

VI. ÉVFOLYAM
196

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám
Sürgőnycim: Délbácska. Telefon 137 sz.

NOVISAD, 1925 AUGUSZTUS HÓ 26
SZERDA

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára:
1 1/2 dinár

Elülről kezdődik ?

A „Délbácska” tegnapi számában közöltük azt a rendeletet, amely a magyar cégfeliratok használatának kérdését véglegesen rendezve néhány nappal ezelőtt jelent meg a bukaresti Monitorul Oficialban. A rendelet józan és okos megindokolással engedélyezi a magyar és német nyelvű cégfeliratok használatát, s egyáltalán nem zárkózik el annak őszine beismerése elől, hogy ezek egyáltalán semmi „veszélyt” nem jelentenek az államra nézve. Ugyanakkor, amikor a reakció hazájának fővárosában napvilágot látott ez a kétségtelenül megnyugtató rendelet, a demokratikus SHS állam egyik északi határvárosában, Szuboticán újabb telelőlen rohamot intéztek egyesek a mintavásári pavilonjainak magyar cégfeliratai ellen. Talán ugyanabban a pillanatban, amikor meggondolatlan kezek ártatlan betűk ellen elkövették ezt a merényletet, azt irtuk elhelyűt, hogy a szuboticiai kiállításon a Vojvodina minden fajtájú népének munkája és békére való törekvése demonstrál és ül diadalünnepe. Fájdalmas csodálkozással állapítják meg, hogy jószándéku, a valósággal egyébként teljesen egyező megállapításunkra ilyen hamar érkezett meg a cáfolat. Nem tudjuk ebben a percben, hogy kik azok e meggondolatlan, könyelmű és felelőtlen fiatal emberek, akik ezt a démoni gesztust keverték a munka szuboticiai ünnepébe. Sokan azonban nem lehetnek. Talán ötven, talán tizen. Többen aligha. S anyi is bizonyos, hogy a Vojvodinai közvélemény nem vállal közösséget azzal a felelőtlenkedéssel, amely fiatalos meggondolatlansággal a legsúlyosabb és legbékétlenebb évek emlékét idézte fel. Nem tudjuk, a szuboticiai főkapitány sem tudja, hogy kik azok a fiatal emberek, akik háborút hirdetnek a latin betűk és a magyar felirások ellen. Olyanok azonban aligha lehetnek, akiknek ideáljuk a munka, amely mindenkitől tiszteletet követel. Nem tudjuk, hogy mit gondolt magában az a néhány fiatal ember akkor, amikor kezükben kátrányos hordókkal siettek az állam veszélyben forgó presztizsének a megmentésére. Komolytalan elhatározásuk és az a talán nem is üres fenyegetésük, hogy „szétrombolják” az egész kiállítást, csinos és tetszetős gesztus lehetett a fascizmus hisztériája fellángolásának első hónapjaiban, most azonban, amikor végre rend van, nyugalom és békeség, torz és veszedelmes gesztus. A szuboticiai kiállításnak nem volt szüksége erre a botrányra, amellyel nem nyert semmit a Vojvodina békéje sem. A Vojvodinai magyar kiállítók nem azért mentek Szuboticára demonstrálni a Vojvodina hatalmas munkateljesítménye mellé, hogy ott védtelenül tűrjék egynéhány fiatal ember inzultálását egy olyan ideológia jegyében, amely a forradalmi idők rossz öröksége, egyéb semmi. A magyar nyelv brutalizálásának ezen újabb esete mindenesetre alkalmas a kérdés felvetésére: *Mondják meg végre a legilletékesebb helyen is, szabad-e a magyar nyelv használata a Vojvodinában, vagy sem?* Ha tilos a magyar szó, csukják be azokat, akik ezt a szörös tatár idiomát beszélnek, s ha nem tilos tessék lecsukni azokat, akik a szuboticiai kiállítás tartalmára — nemzetiségi alapon — a mázolóipar népszerűsítésére vállalkoztak!

Rádics a magyar kisebbségekről

Rádics István Zagrebben több újságról nyilatkozott azokról a feladatokról, amelyeknek az ellátására Genfben a Népszövetségi Liga ülésén vállalkozott.

Rádics elmondotta, hogy ő több albizottságnak a tagja, de elnöke az ugynevezett ötödik szekciónak, helyettese dr. Markovics Lázár, előadó pedig dr. Krnyevics képviselő. Tárgyalásainak anyaga a nemzetiségi kérdések és ezért nagyon fontos az, hogy épen dr. Krnyevics lesz az előadó, aki ezekben a kérdésekben teljes jártassággal bír. Szóba fog kerülni ezeken a tárgyalásokon a magyar kisebbségek ügye is, még pedig a romániai magyarok kérvénye kapcsán, reméli azonban, hogy ez a kérdés nem fog komplikációkra vezetni, mert minden utódállam delegációjában meg van a legjobb akaratú hajlandóság arra, hogy ezt a kérdést a legliberálisabban és a mai kor szellemének megfelelően kezeljék.

Zagrebi jelentés szerint Rádics István és Rádics Pavle vasárnap és hétfőn az ország minden részéről tömegesen kapták a radikális párt szervezetek tömeges

üdvözlő táviratait, amelyekben sok szerencsét és eredményes munkát kívánnak abból az alkalomból, hogy a horvát parasztpárt koalizált a kormányzó radikális párttal.

A krskói beszéd, amelyet Rádics István tartott a Gubec Máé emlékünnepeken egyes politikai körökben visszatetszést keltett ugyan, mert túlságosan olasz ellenesnek és sok tekintetben kihívónak találták. Ugy látszik azonban, hogy az ország szétszórt radikális szervezetei nagyon meg vannak elégedve ezzel a beszéddel és nagyon sok szervezet ebből az alkalomból küldött üdvözlőt a horvát parasztpárt vezérének.

Felmentették Jugoszlávia genfi követét

A külügyminisztériumban szerzett értesülés szerint Dusics Milánt Jugoszlávia genfi követét a Népszövetségi liga most kezdődő üléséze előtt váratlanul felmentették állásától, illetőleg eddig még meg nem határozott helyre áthelyezték, utódjának kinevezéséről azonban egyelőre nem történt intézkedés.

Ujabb rendelet a magyar iskolák ellen

Az iskolába való beiratkozás megint nehéz küzdelmet fog jelenteni a magyar szülőknek és gyermekeknek egyaránt. Pribicevics Szeozár ugyan nem ül már többet a közoktatásügyi minisztériumban, rendeletei azonban még érvényben vannak Pribicevics Szeozár a kormányból való kilépése előtt rendeteket adott ki, amelyben utasította a tanfelügyelőket, hogy az állami tisztviselőknek erkölcsi kötelességük, hogy gyerekeiket a szláv osztályokba irassák be. Ezt nem utasítás formájában adták tudtára a nemzetiségi tisztviselőknek, csak közölték velük, hogy a közoktatásügyi miniszter rendeletben felhívta a tanfelügyelősegeket arra, hogy az állami tisztviselőknek kötelességüké teszi, hogy gyerekeiket ha tavaly még nemzetiségi tagozatra jártak, úgy a jövő tanévben szláv osztályba irassák be. Egy másik rendelet arról intézkedik, hogy a szuboticiai leánygimnázium magyar alsó osztályába nem vehetők fel a német nevű tanulók. Ezzel a névgyejelemzéssel azt akarják elérni hogy a szuboticiai leánygimnázium magyar tagozatának ne legyen elegendő számu tanulója és így be kelljen szüntetni ezeket az osztályokat.

Ujabb roham a magyar felírás ellen

Ismeretlen tettesek szurokkal festették át a szuboticiai kiállítás magyar és német feliratait

Szuboticáról jelentik: A szuboticiai kiállítás rendezősege már hetek óta névtelen levelek egész tömegét kapja, amelyekben ismeretlen levélírók a kiállításon használt magyar felírások a (szláv mellett természetesen) és latinbetűs szövegek haladéktalan eltávolítását követelték azon fenyegetés hozzátevésével, hogy ellenkező esetben „szétrombolják” az egész kiállítást. A fenyegetéseket természetesen nem vették komolyan s a kiállítás előkészítő munkálatai a legnagyobb rendben, minden zavaró incidens nélkül be is fejeződtek. A levélben foglalt s addig komolytalanok gondolt fenyegetéseket tegnapelőtt aztán egészen váratlanul beváltották.

Hétfőn éjszaka egy fiatalemberekből álló kisebb csoport jelent meg a kiállítás területén, ahol szurokkal áfestették az összes magyar és német nyelvű felírásokat. Munkájukban csodálatosképpen senkinek akadályozta meg őket s a kiállítók csak másnap reggel szereztek tudomást az éjszakai kirándulás kitűnő eredményeiről. Természetesen azonnal panaszt tettek a mintavásár igazgatóságánál, amely ismeretlen tettesek ellen megtette a feljelentését a rendőrségen. A nyomozást bevezették, de annak eddig semmi eredménye sincsen. A szuboticiai főkapitány kijelentette, hogy a tetteseket, amennyiben sikerülni fog azok kilétét megállapítani, a legszigorubbán meg fogja büntetni.

A nem váratlan támadás egész Szuboticán kinos feltűnést kelt s azt teljes egészében elítéli a kiállító város szláv lakossága is.

Bácsbodrog megye termés eredménye

Tengeriben rekordtermés várható

Szomborból jelentik: A vármegyei gazdasági felügyelősegehez a hivatalos gazdasági tudósítók jelentései alapján összeállította a megye termés eredményeit.

A jelentés szerint búzával volt bevetve 151.404 hektár, átlagos termés 16 métermázsa, árpa (bevetett terület 7190 hektár) átlagtermés 14 métermázsa, zab (bevetve 21.214 hektár) átlagtermés 15 métermázsa. Tengerivel 172.000 hektár, rozssal 300, babbal 1000, cukorrépával 9300, burgonyával 4000, dohánnyal pedig 760 hektár van beültetve. Ezeknek a termés eredménye természetesen még nem tudható, tengeriben azonban rekordtermés várható, babból pedig körülbelül 2300 vagon kerül kivitelre az eddigi előjelek szerint.

Pusztító vihar Északbácskában

Tegnap délután 4 órakor katasztrofális vihar pusztított Északbácskában, a mikor Noviszádon is érezhető volt, de itt csak a város határában okozott nagyobb kárt. A városban főleg a nyitott ablakokat pusztította el. A város határában különösen a szőlőkben okozott tetemes károkat.

Verbásztól északra azonban már katasztrofális méreteket öltött a vihar. Közép és Északbácskában fákat csavart ki tövestől és háztetőket sodort el.

Szubotica és Topolya között a vasuti töltés mentén légtől-csér rohant végig és súlyosan megrongálta a vasuti töltést.

A vihar elvonulása után azonnal munkásokat küldtek ki a pályatest rendbehozására. A vihar azonban olyan alapos pusztítást végzett hogy a munkásoknak öt óra hosszat tartó megszüntett munkával sikerült csak kijavítani a vasuti töltést. Ily módon a Szu-

botica felől jövő gyorsvonat öt órai késéssel érkezett csak meg.

A vihar teljesen elpusztította a telefon és táviró vezetéseket is úgy, hogy Verbással és az attól északra fekvő állomásokkal nem lehetett dolgozni. Epen ezért nem is lehetett pontos és részletes tudósítást kapnunk a vihar pusztításairól.

Késő este érkezett jelentések szerint a vihar Magyarországon is nagy pusztításokat végzett. Az északbácskaihoz hasonló vihar pusztított Horvátországban is. Különösen Osijek és Zagreb vidékén okozott nagy károkat a vihar, ezekkel a vidékekkel is megszakadt a telefon és táviró összeköttetés.

A Tisza vidékéről érkezett jelentés szerint ott is nagy károkat okozott a vihar.

Eddig még nem lehetett megállapítani, hogy emberéletben történt-e veszteség a nagy vihar következtében.

Olvassa a „Délbácska”-t!

Tőzsde

Aug. 25	ZÜRICH záriat	BEOGRAD záriat	ZAGREB záriat
Beograd	—	—	—
Zürich	1085.75	—	1086.50
Newyork	55.95	—	55.975
London	272.25	—	272.25
Páris	264.75	—	267
Milano	211.75	—	213.25
Prága	166.15	—	166.1/8
Berlin	1333	—	1341
Budapest	0.0790	—	0.0785
Brüsszel	—	—	—
Bécs	0.0790	—	0.07895
Bukarest	28.	—	—
Amsterdam	2258.	—	—
Szofia	—	—	—
Krisztiania	—	—	—
Szalóniki	—	—	—
Varsó	—	—	—

(Avala)

Szeptember hó 1-től gazdag, változatos és bő tartalommal naponta **8 oldalon** jelenik meg a „Délbácska”

Az őszi zárandoklatok pontos menetrendje

(Beküldte a római zárandoklatokat előkészítő bizottság)

Korábban már hirt adtunk arról, hogy a Vajdaságból f. évi október havában két zárandoklat is indul Rómába.

Az egyik az ugynevezett luxus zárandoklat, amelyre korlátolt számban csakis második osztályú utasokat vesznek fel és amely tizenhét napig fog tartani.

A másik zárandoklat az ugynevezett olcsóbb zárandoklat, amely csak tizenhárom napig tart és amelyre csakis harmad osztályú utasokat vesznek fel korlátlan számban.

A részvételi díj a luxus utazásnál (élelmezés nélkül) 3400 dinár, az olcsóbb zárandoklatnál 1400 dinár, (ugyancsak élelmezés nélkül). Ez utóbbinál a résztvevőknek még külön kell harmad osztályú jegyet váltaniok Szubotícától—Susáig, ami cca. 250 dinárt tesz ki. — Más költség egyiknél sincs.

Mindkét zárandoklatra szeptember 10-ig lehet jelentkezni s ezen határidőig az egész részvételi díj teljesen befizetendő.

Jelentkezni bármelyik rom. kat. plebániánál, vagy pedig a Sziv Ujság szerkesztőségi irodájában Szubotícán, Pája Kujundzšićeva (volt Wesselényi u.) 5 szám alatt lehet.

Az ugynevezett luxus zárandoklat menetrendje:

I n d u l:

Okt. 12-én, délelőtt 9 órakor Szubotícáról.

Okt. 13. d. e. 7 ó. Fiuméből.

Okt. 13. d. e. 12 ó. Triesztből. (Éjjelezés).

Okt. 14. d. u. 4 ó. Velencéből. (Esti ájtatosság Páduában)

Okt. 14. d. u. 6 ó. Páduából. (Éjjelezés)

Okt. 16. d. e. 6 ó. Milanóból.

Okt. 16. d. u. 3 ó. Genua.

Okt. 16. d. u. 12 ó. Pisa.

Okt. 17. d. e. 12 ó. Flórenc (Éjjelezés).

Okt. 19. d. e. 6 ó. Nápoly.

Október 19-től 25-ig Róma.

É r k e z i k:

Fiume, okt. 13. d. e. 6 ó.

Trieszt, okt. 13. d. e. 11. ó.

Velence, okt. 13. d. u. 5 ó.

Pádua, okt. 14. d. u. 5 ó.

Milánó, okt. 15. d. u. 5 ó.

Genua, okt. 16. d. e. 10 ó.

Pisa, okt. 16. d. u. 5 ó.

Flórenc, okt. 17. d. u. 5 ó.

Nápoly, okt. 18. d. e. 6 ó.

Róma, okt. 19. d. e. 12 ó.

Az olcsóbb zárandoklat menetrendje:

I n d u l:

Okt. 9. d. e. 9 ó. Szubotica.

Okt. 17. d. e. 7 ó. Fiume.

Okt. 17. d. e. 12 ó. Trieszt (éjjelezés).

Okt. 18. d. u. 4 ó. Velence (esti ájtatosság Páduában).

Okt. 18. d. u. 10 ó. Pádua.

Okt. 19. d. e. 9 ó. Flórenc.

Október 19-től 25-ig Róma.

É r k e z i k:

Fiume, okt. 17. d. e. 6 ó.

Trieszt, okt. 17. d. e. 11 ó.

Velence, okt. 18. d. u. 6 ó.

Pádua, okt. 18. d. u. 5 ó.

Flórenc, okt. 19. d. e. 5 ó.

Róma, okt. 19. d. u. 4 ó.

Mindkét zárandoklat menetrendje

visszafelé jövet:

I n d u l:

Okt. 25. d. u. 12 ó. Róma.

Okt. 26. d. e. 10 ó. Assisi (éjjelezés).

Okt. 27. d. u. 12 ó. Loretto.

Okt. 27. d. u. 5 ó. Pádua.

Okt. 28. d. e. 1 ó. Trieszt.

Okt. 28. d. e. 7 ó. Fiume.

Okt. 28. d. u. 3 ó. Zagreb.

É r k e z i k:

Assisi, okt. 26. d. e. 5 ó.

Loretto, okt. 26. d. u. 4 ó.

Pádua, okt. 27. d. u. 5 ó.

Trieszt, okt. 27. d. u. 12 ó.

Fiume, okt. 28. d. e. 5 ó.

Zagreb, okt. 28. d. u. 1 ó.

Szubotica, okt. 29. d. e. 3 ó.

E menetrend szerint október 29-én már mindenki itthon is lesz. A menetrendben a dőlt betűs helyeken éjjeli pihenők lesznek és pedig nem a vasuti kocsikban, hanem rendes szállodai szobákban.

Az Ingyenkenyér Egyesület népkonyhát állít fel

Az Ingyenkenyér Egyesület emberbaráti működése már eddig is gyönyörű eredményt produkált, de amint már annak idején jelentettük, az őszi és téli szezon küszöbén az Egyesület most már kiterjeszti működését és egy ingyenes népkonyha felállítását tervezi, amelyben a szegény novisadi családok hozzátartozói napközben meleg helyiséghez és meleg ételekhez juthatnak. Különösen a gyermekekre akarnak nagy gondot fordítani, leginkább azokra, akik szüleik elfoglaltsága miatt magukra vannak utalva és felügyelet nélkül maradnak. A gyermekek az Ingyenkenyér Egyesület helyiségeiben tartózkodhatnak addig, amíg szüleik munkában vannak, ugyancsak az öreg emberek is, akiknek nincs hozzátartozójuk és akik a zord téli időkben ingyen ételhez és meleg helyiséghez fognak jutni.

Kohn Ilona, az Egyesület elnöknője csütörtökön tért vissza tanulmányútról. Bécsben, Prágában és Budapesten tanulmányozta a hasonló célú intézményeket és az ott szerzett tapasztalatokat immár a saját Egyesületében fogja érvényesíteni. Mint értesülünk a külföldi jótékonyági Egyesületek vezetői a legnagyobb készséggel álltak az elnöknő rendelkezésére és mindenütt a legnagyobb megértéssel karolták fel a

novisadi egyesület emberbaráti propagandáját.

Kohn Gyula nagykereskedő a saját költségén fogja megépíttetni az Egyesület téli helyiségét, s e célból már érintkezésbe lépett a várossal egy alkalmas telek átengedése ügyében.

Az egyesület helyiségeit a legpraktikusabb és legcélszerűbben, külföldi minták alapján fogják berendezni. Addig is a város fog egy alkalmas helyiséget átengedni, ahol a népkonyhát ideiglenesen berendezhetik. A népkonyhát különben már ősszel akarják felállítani.

A mult szombati kenyérikiosztásnál 253 kiló kenyeret osztottak szét a szegények között. Összesen 171-en jelentkeztek kenyéveskéikkel és most már hétről-hétre körülbelül állandóan egyforma a létszámuk. A szegények legújabb kenyéveskéket kaptak, ahol minden kenyérikiosztásnál bejegyzik a kapott mennyiséget. Visszaélések elkerülése végett minden héten 1—1 bizottsági tag ellenőrzi az újabb jelentkezők bementett adatait s csak akkor, ha az Egyesület meggyőződik, hogy az igénylők valóban rászorulnak a kenyéradagra, osztják ki közöttük a kenyéveskéket, amelyek a kenyéradag átvételére feljogosítanak.

Nyomdászsztrájk készül Noviszádon

A tartományi pénzügyigazgatóság a be nem fizetett jövedelmi adó miatt letiltja a nyomdai munkások fizetését

A novisadi grafikai munkások körében a legutóbbi hetekben az általános sztrájk proklamálásának gondolatával foglalkoznak a novisadi pénzügyigazgatóság azon rendelkezése miatt, amely az eddig be nem fizetett jövedelmi adó miatt letiltotta a munkások heti fizetésének 15—25 százalékát. A pénzügyigazgatóság rendelkezése óriási konsternációt keltett az érdekelt grafikai munkások között, annál is inkább, mert a 2 százalékos munkasadóról szóló törvény kihirdetése után a munkásság joggal hitte, hogy most már mentesítve vannak magas adók fizetése alól. A tartományi pénzügyigazgatóságon azonban másképpen gondolkodhatnak, mert nemrég

visszamenőleg az 1922-es, 1923-as és 1924-es évekre átlag ötezer dinár jövedelemadót vetettek ki a grafikai munkásokra.

A kivetés kétségtelenül törvényes alappal bír, amennyiben minden, évi 2500 dinárnál magasabb jövedelem után ez az adó kivetendő, a méltá-

nyosság szempontja mégis mások, s

a munkásságot csak Noviszádon sujtották jövedelmi adóval.

A grafikai munkásság heti bére átlagban hatszáz dinár. Nem nehéz kiszámítani, hogy ez a jövedelem alkalmas-e, vagy nem arra, hogy még „jövedelmi” adóval is megterheljék. A havi 2400, maximum 3000 dináros fizetés éppen csak arra elégséges, hogy azzal a legszükségesebb kiadásait fedezze a munkás.

A novisadi grafikai munkások eddig minden rendelkezésre álló eszközzel igyekeztek odahatni, hogy a pénzügyigazgatóságot más belátásra bírják, de ez az igyekezet nem járt sikerrel, s amikor megtagadták a 4000 dináros jövedelmi adó kifizetését, a pénzügyigazgatóság a hetibérekből letiltott 150—280 dinárt. Ezeket az összegeket a munkaadók most rendszeresen levonják. Amennyiben ez az állapot meg nem változik, a novisadi grafikai munkásság proklamálni fogja az általános sztrájkot.

Csurogon nem engedélyezték

a Katolikus Kör megnyitását

Csurog katolikusainak még két évvel ezelőtt meg volt a Katolikus Kör, ahol összejöttek vasárnap délutánonként egy kis preferánsz pártira, vagy újságot olvasásra. A mit sem sejtő csurogiak azonban nem tudták, hogy a preferánsz milyen veszedelmes játék, mert 1919 egy tavaszi napján bezárták a hatóságok a Katolikus Kört. A csurogiak azóta több ízben tettek lépést olyan irányban, hogy a belügyminiszter ismét engedélyezze a Katolikus Kör megnyitását, de eredményt nem értek el.

A csurogi katolikusok most a Délbácskához fordultak panaszukkal és az alábbi levelet intézték hozzájuk:

„Tavaly 17.828 szám alatt az 1875 V/2-i 1508 számra való hivatkozással, most meg 10.744 szám alatt minden hivatkozás mellőzésével elutasította alázatos kérelmünket a belügyminisztérium.

Biztosítom a Tekintetes Szerkesztőséget arról, hogy a kérelmező tagok között kommunista, bolsevista, sőt még szocialista sincs egy sem, egy sem

naplopó, mind dolgos, becsületes polgára a hazának, mind ember és férfi a javából, kiknél nem különb más község, város vagy hitfelekezet tagjai sem.

Mind megfizeti szó, tiltakozás nélkül, hazafias lelkesedésből, loyális hűségből a rárótt éppen nem csekély adókat, a legtöbb beszél és pedig jól és szívesen az állam nyelvét, odaadja fiait a haza védelmére, a kaszárnyai gyöngyöletre.

Alázattal esedezünk tanácsért, szíves utbaigazításért, mit tegyünk, mihez fogjunk, hogy mi is elnyerjük azt a magas nagy kegyet, amiben a belügyminisztérium oly sok város, község haladni, művelődni vágyó, törekvő polgárait részesíti, hogy t. i. mi is köri tagok lehessünk.

Bácsko Petrovoszelón a választás hevében és ebből kifolyólag becsukták az összes köröket, úgy halljuk, hogy újra kinyiták; kinyitotta az elnökök kötelező irata, hogy örökösön radikálisok tesznek, sőt az egyik egyeletben

van a magyar radikálisok köri helyisége is.”

A csurogiak e panaszos levelére igazán nehéz a válasz, hiszen mi sem ajánlhatunk mást, mint amit ők már megtettek, forduljanak a belügyminisztériumhoz alapszabályaik jóváhagyása végett. Nem akarjuk a belügyminiszter intézkedéséből azt következtetni, hogy Csurogon csak annak szabad preferánszolni, aki radikális.

A strandvasut megint gázol

Tegnap délelőtt a strandvasut motorja elütött egy kocsit és majdnem elgázolta a kocsist

Állandó rovatban kellene a strandvasut ügyével foglalkoznunk. Nem mulik el nap, hogy a strandvasut kávédarálója ne beszéltesen magáról. Az összeütközések dzsungelje után most hétköznapiak is a karambolok különböző kategóriáit praktizálja a kis masina. A motorvezető neki lendíti a kocsit és hajrá, utána, vaktában nekimegy minden élő és elképzelhető lénynek, amely csak valaha is keresztültment a strandvasut sinein.

Tegnap délelőtt a változatosság kedvéért, egy kocsival ütközött össze a kávédaráló. A Krajacsevics testvérek kocsijának jutott osztályrészül az a szerencse, hogy megismerkedhetett a püfögő motormasina vágató iramával. Amikor a kocsis a Krajacsevics testvérek fatelepéről kihajtott a sinekre, a strandvasut egyszerűen nekimegázott. A kocsit felborult, a kocsis pedig kis hítja a kerekek alá került. Utolsó pillanatban sikerült feltápaszkodnia és csak némi bőrhorzosásokkal megmenekült, az ördögös masina kíméletlenül átgázolt volna rajta, ha nem őrizte volna meg lélekjelenlétét (már mint a kocsis). A karambol színhelyén természetesen nagy csődület támadt, de az egészről nem lett nagyobb baj, csak a kocsis káromkodott rettenetesen. A publikum már nem is vette komolyan a karambolt, hiszen annyira mindennapiak az ilyen esetek, hogy nem is lehet már haragudni miattuk, csak nevetni.

A goromba strandvasut

A strandvasutnál uralkodó, éppen nem ideális állapotokra, jellemző az a panaszos levél is, amelyet ma kapott a „Délbácska” szerkesztősége.

A levél szövegéből a következő részt közöljük:

„Egy nagyobb társasággal vasárnap délelőtt a strandra igyekeztünk. A jegyet megváltottuk s mert a vonat nem érkezett be 10 órakor sem, gyalog indultunk utnak abban a hiedelemben, hogy a jegy érvényes visszafelé is. Visszafelé jövet azonban a strandvasut egyik alkalmazottja durva hangon rákiáltott a társaság egyik tagjára.

— Kifelé innét, a jegye nem érvényes!

A kevésbbé udvarias figyelmeztetés után bátrak voltunk a részletek után is érdeklődni s végre nagy kegyesen azt a felvilágosítást kaptuk, hogy a fentli pénztár jegye visszafelé nem érvényes. Készséggel elismerjük, hogy az igazgatóságnak az ellenőrzés szempontjából igaza van, de ez nem jogcim a gorombáskodásra s a közönség joggal elvárja, hogy a jegyek érvényességének kérdésében az igazgatóság tájékoztassa a közönséget, már csak azért is, hogy azt megkímélje egyes alkalmazottak gorombáskodásától. Soraim közlését megköszönve maradtam kitűnő tisztelttel: Egy nyolc év óta strandoló.

Évek óta

elismert sikerrel vezetett énektanítást a legfelsőbb kiképzésig, f. évi szeptember 1-én megkezdem. Jelentkezni: Dr. Mayer Oszkárné Novisad, Vilsonov trg 7.

„Aller Képes Családi Lap” 25., 26., 27. száma

7.— dinár.

Kapható minden lapárusítónál.

HIREK

Nem tudom

észrevetted-e már, ó nyájas olvasó, milyen furcsák az emberek. Napról-napra idegesebbek, türelmetlenebbek, már nem is a fejükbe, hanem az inukba szállt az idegesség. Minden csekélységre felfortyannak, minden kis piszmogásra feljajdulnak, semmisen tetszik nekik. De a furcsaságukban is a helyzethez alkalmazkodnak. Minden csak a miliótól függ. Ha valaki végigmegy a Wilson-téren és a locsoló tank véletlenül egy csöpp vizet ráfröccsent a ruhájára, rettenetes dühbe gurul, káromkodik, szidja a várost, a polgármestert, a Polítot, az adórendszert, leszedi a csillagokat is az égről, a feleségével összevész s végül vacsora nélkül fekszik le és másnapig truccol. De ha véletlenül zivatár kerekedik, a záporosd még a ruháját is leszedi róla, ha csuromvizesen tér haza és olyan képpel mászik végig a trottoáron mint a Dunából kihalszott mopszlikutya, nem szól egy szót sem, mert hát az es^s csindlta és nem a locsológyerek.

Vagy találkozol az uccán egy hölgygel, aki csupa kurtóziából lekurtított szoknyáját és a megengedett centimétereken felül sétáltatja kikapáló selyemharisnyáját és te véletlenül észreveszed ezt és megaprehendőd a a hölgyet, biztos hogy hatalmas pofont ken az arcodra, sőt még odakiált neked, hogy „Maga disznó.” De ha végigsétálsz a strandon és végigmustrárod a merészebbnél-merészebb kivágásokat és a csunyábbnál-csunyább firdőtoalettet, biztos hogy nem harszik meg érte Ónagyságra, sőt Pythagorászi pontossággal hajlított derékszög merészséggel jokoza érdeklődésedet. Mert az is csak a miliótól függ. Ami az utcán szemtelenség, a firdőben udvariasság.

A kávéházban pikolót iszol, elolvassod az összes újságokat, nyolc pohár vizet rendelsz és unalmadban megzörgeted a poharat, mert fizetni akarsz. Ha abban a minutumban, amikor a poharat megzörgetted, nem rohan hozzád a pincér mint a szelvény, vagy legaldob is mint a japáni Tajfun, olyan káromkodást, olyan lármát csapsz, olyan kiabálást és ideges krökögést, hogy az egész kávéház összeszalad. S amikor fizetnél, elintézted a számlát, még vagy félóra hosszat nyugodtan ott maradsz, mintha semmi sem történt volna. Nem is volt olyan sietős a dolgod, csak ideges és kiállhatatlan voltál, egész furcsa életedet belezörgetted abba a pohárba, amelynek első csilingelésére nem jelentkezett a pincér.

Ezek pszichológiai tünetek, az u. n. „milió elmélet”. Furcsaságok Novisadról. Olyanok vagyunk mint Rádics, aki ha ideges — kibeszéli magát. Csak azzal a különbséggel, hogy a novisadi ember, ha ideges — kidugja a szarvát, mint a csiga és — gorombáskodik. Ez a felcsigázott idegek csigaelmélete.

K. A.

— **Novisadi közzgazdászok a Subotica kongresszuson.** A novisadi kereskedelmi és iparkamara értesíti mindazokat, akik részt óhajtanak venni a Subotican augusztus 30-án megtartandó II. közzgazdász kongresszuson, hogy a novisadi résztvevők augusztus 30-án, reggel 4 órakor indulnak Novisadról. A kamara ajánlja a résztvevőknek, hogy idejében lássák el magukat a kiállítási igazolvánnyal (kapható a kamarában), a Loydnál és a Putnik irodában) a jegyet pedig lehetőleg már szombaton váltsák meg a Putnik menetgyirodában.

— **Halálozás.** Tragikus módon hunyt el hétfőn éjjel Budapesten Czoczek Nándor novisadi építőmester felesége. Czoczek Nándorné gyógykezelés céljából utazott Budapestre, ahol váratlanul elhunyt. A közszertetben és közízsztetben élt uriaszony halála általános részvétet keltett a városban.

— **A beiratások a beltéri elemi iskola** (Szabadság-tér) valamennyi osztályába szeptember hó 1., 2. és 3-án délelőtt 8—11 óráig eszközöltetnek. Az

Londonban azért dolgoznak egy hétig, hogy két napot szórakozzanak az emberek

Az angol ember nem nagy barátja a munkának. Sehol a világon nem dolgoznak olyan kényelmesen és keveset, mint a büszke Albionban. Nem akarnak többet dolgozni az angolok, hiába magyarázzák közzgazdászai bölcselik, hogy ennek a lustaságnak nagyon megfizetik majd az árát. Hiába panaszkodnak az angol gyárosok, hogy az egyre növekvő drágaság is a rövid munkaidő következménye. Az angol tisztviselő, gyárimunkás éppen úgy, mint a gazdag kereskedő, bankigazgató, egész héten csak a weekend-re gondol: a szombati napra, mikor már délben két óraker abbahagyhatja a munkát és mehet üdülni, pihenni a szabadba. A weekendeket évente négyszer az ugynevezett Bankholiday-jal toldják meg. Nagyszombaton, husvét, pünkösd és augusztus első hétfőjén teljes munkaszünet van. Angliában komolyan veszik az ünnepnapokat, mindent bezárnak, még a postát sem hordják ki. Tízezer autóbussz, különvonatok ezre szállítja a szabad természet után vágyakozókat a környékre. A villamos, a földalatti és az autóbussz, amely kartellben működik, nagyszerű színes plakátokon invitálja a heti munkában elfáradt polgárokat és polgárnőket az elragadóan szép parkokba, rétekre. A legtöbbben az autóbussz tetejére ülnek és élvezve a nyári napsütést, a másfél—kétórás autózást, egy-két shillingért kirándulnak Windsorbá, Henleybe, a Themse partjára, a hampton-courli királyi kastély parkjába és más száz szebbnél-szebb, zöldebbnél-zöldebb London környéki kirándulóhelyre.

Az idei augusztusi Bankholiday Weekenden három rekordot döntöttek meg. A földalatti villamoson szombaton, vasárnap és hétfőn a tavalyi 14,847.000 utassal szemben 15.788.000 embert szállítottak. A napi átlag tehát majdnem elérte az öt és félmilliót. A másik rekord már sokkal fájdalmasabb. Három nap alatt negyvenhat embert gázoltak el halálosan a különböző közlekedési járművek. A legváratlanabb rekordot a wembleyi világiállítás érte el, amely ebben az évben oly súlyos anyagi és erkölcsi deficitet küzd.

Ismeretes, hogy az angol kormány tavaly sokszázezer fontot fizetett rá az angol világiállításon, amelynek nagyságát szimbolizáló wembleyi kiállításra. Ez év májusában, pár új épülettel bővítve ismét megnyitották a kiállítást, de a London belső városrészeitől autóbusszal, földalattal, vagy vonattal, több mint félórás távolságra fekvő, ugyancsak méregdrága belépő-

dijas kiállítás látogatóinak száma erősen megcsappant, a vásárlók pedig teljesen elmaradtak. Az angol sajtó már a legnagyobb katasztrófáról írt, kívánságok merültek föl, hogy inkább zárják be a kiállítást, minthogy naponta ezer fontokat fizessenek rá. Támadták a vezetőséget, hogy a várostól távol építették föl a kiállítást. Fokozta az angolok elkeseredését, hogy a párisi Exposition Internationale des Arts Decoratifs et Industriels Modernesnek olyan nagy a sikere. A wembley-e kiállítás tervezői napi százezer főnyi látogatóra számítottak és a legutóbbi hónapokban már negyvenezerre csökkent a Wembley iránt érdeklődők száma. Az utolsó percben a kiállítás vezetőinek mentő ötletük támadt. Elhatározták, hogy naponta száz fontot sorsolnak ki azok között, kik legjobban megközelítik a kiállítás látogatóinak aznapi számát. A bejáratnál, mikor a jegyet elveszik, egy nyomtatott kartonlapot nyomnak az illető kezébe. Ide kell beírni, hogy véleménye szerint hány ember keresi föl Wembleyt aznap. Azek legjobban megközelítik, azok között sorsolják ki a száz fontot. Száz font Angliában is nagy összeg. A trükk jól bevált. A „Wembley hundred” kitűzése óta naponta körülbelül hetvenezer ember keresi föl a kiállítást. Angliában igen nagy vonzereje van az ilyen díjaknak. A kereskedőségek és a shopgirlek, kik Roes Royce autómobilról álmodoznak, szívesen kockáztatnak meg egy-két shillinget, ha száz fontot nyerhetnek. Es szerencsésük var. Az epsoni derbyen egy Selfridge kiszolgálókisasszony nyolcvanezer fontot nyert. A Daily Mail tizezer fontját pedig egy gépirókisasszony kapta.

Wembley sorsa jobbrafordult tehát. Sőt a Bankholiday alkalmával már verve a tavalyi 166181 látogatójú rekordot, 193111 ember tolongott a kiállítás óriási parkjában. Az ünnepre való tekintettel különben a százfontos díjat kétszáz fontra emelték. Az idén épített wembley-i cirkusz is oly nagy számban keresték fel a nézők, mint eddig soha. Több mint százezer ember részére van hely ebben a világ legnagyobb hippodromában, a stadionszerűen épített Wembley's Super Circusban, de általában csak öt-hat ezer ember szokta élvezni az egyszerre hat egymásmelletti térségen ugráló bohócokat, bravurosokodó lovasartistákat, bicikli-bajnokokat, légtornászokat. A Bankholiday napján huszonezezer néző figyelte a mutatványokat.

igazgatóság felhívja a szülőket, hogy a magyar anyanyelvű tanköteles gyermekeket (fiúk 15, lányok 14 éves korig) okvetlenül ezen napokon irassék be, mivel ellenkező esetben büntetés alá esnek. Szeptember 3-án délelőtt és délután lesz azon tanulók osztályvizsgálója, kik az 1924/25. tanév végén nem jelentek meg a vizsgán.

— **Vizsgák rendje az állami fiu polgári iskolában.** Az állami fiu polgári iskolában az I—IV. osztály magánvizsgáikat augusztus 29-én tartják meg. Javító, osztály és évvizsgáikat augusztus 31-én. Irásbeli záróvizsgák szeptember 1-én, szóbeli vizsgák szeptember 2, 3, 4 és 5-én. A vizsgák kezdete reggel 8 órakor és délután 2 órakor. Beiratások szeptember 1—5-ig naponta 8—12-ig.

— **A képesített kőműves ácsme-terek testülete** f. hó 27-én csütörtökön nem tartja meg heti értekezését, hanem helyette vasárnap folyó hó 30-án délelőtt fél 9 és 9 óra között értekezletet tart az Ipartestületben.

— **Közízsztasági razzia.** A novisadi rendőrfőkapitányság szeptember elsején megfogja vizsgálni a város összes nyilvános helyiségeit, hogy tisztaság szempontjából nem esnek-e kifogás alá. A rendőrség ezért felhívja az összes gyártulajdonosokat, a nagy- és kisüzemek tulajdonosait, a kávéháztulajdonosokat, vendéglősöket, cukrászokat, pékeket, mézárókat, borbélyokat, mozik és olvasókörök tulajdono-

találó jelentkezzen a Kralja Petra ucca 21. számú házban, ahol 500 dinár jutalmat kap.

— **Ellopták a kölcsönvett kerékpárt.** Muniyín Vása szrbobrani malomtulajdonos tegnap délelőtt egy ismerősétől kölcsönkérte annak 294. számú kerékpárját, hogy gyorsabban elintézhesse ügyeit. Tíz óra után a Kralja Petra utca 12 számú házban volt dolga. A kerékpárt az udvarban hagyta ő pedig felment az I. emeletre, amikor 5 perc múlva visszajött, már nem volt ott a kerékpár. Feljelentésére a rendőrség megindította a nyomozást a kerékpártolvaj kézrekerítésére.

Elveszett

vasárnap délután egy dupla fedelű női aranyóra pénztárcában elhelyezve, amelyben különféle nyugták is voltak. Becsületes megtaláló honorálva lesz. — Leadható Schmolka hirdetőirodában, Futoski put 2.

A WAGNER-étteremben

szeptember 1-től a beogradi híres

Nikolić Steva

cigányprimás

zenekarával hangversenyez!

Sport

Készületlenül talál bennünket az új offszajd-szabály

Egy rövid hét és a futballmérkőzések évtizedeken át megszokott képe forradalmi átalakulást fog felmutatni. Szeptember elsején az egész világ életbelép az új offszajd szabály és a taccsbedobások új rendje. A nagyközönség, de ami még érdekesebb az egyesületek és a játékbírák is szinte meglepő nemtörődomséggel várják itt Novisadon azokat az újításokat, amelyek világszerte nagy próbálkozások, találgatások és viták előznek meg a sajtóban, meg a zöld gyepen egyaránt. A meccslátogató közönség tulajdonképpen része még a régi offszajd szabályokkal sincs tisztában, szerénytelenség volna azt kívánni, hogy az újakat megtanulja. Ezt nem is kívánjuk tőlük, de ajánlatos volna a közönség viselkedésének megrendszabályozására megadott jogokat most már érvényesíteni, mert a novisadi közönség felegyelmességét ismerve, itt párás jelenetek lesznek az új offszajd-gyakorlat hajnalhasadásán.

Az egyesületek és a játékosok nemtörődomsége már szigorubb elbírálás alá esik. Az új szabály kiszámíthatatlan előnyt jelent azok részére akik élni tudnak vele és kellő gyakorlattal fel tudják használni a lassan totyogó és a régmódi szabályok poros paragrafusaiiba begubózott maradiakkal szemben. Féltő, hogy a novisadi csapatok az utóbbi sorsra jutnak. Ajánlatos volna, hogy a vasárnapi mérkőzéseket közös meg egyezéssel már az új szabályok szerint játsszák le a csapatok. A hibákat, amelyek ezen a főpróbán a játékosok, a bíró, vagy a közönség részéről előfordulnának, most még könnyen az első kísérletezés rovására lehetne áthárítani; szeptember elseje után minden hiba jogerős ügytelenségnek számít.

— **A magyar csapat a világ legjobb viziólócsapata.** A magyar válogatottnak a belgák felett aratott 7:2 arányú szenzációs győzelme élénken foglalkoztatja az egész világ sport-sajtóját. Általános az a vélemény, hogy a magyar csapat a franciák és belgák feletti győzelmével a világ legjobb viziólócsapata címet érdemelte ki.

— **Az Achilles kerékpáros klub** minden szerdán este fél 6 órától és vasárnap reggel 7 órától 9 óráig tanítást tart, úgy női, mint férfitagjai részére. Tanításra jelentkezni lehet Hoffmann csapatkapitánynál (Futoski-put 12) Butor Antal (Jov. Aranyieva ucca 14) és Kovács Sándor (Dudarska-u. 29) alkapitányoknál. (Szerda, péntek, vasárnap).

— **Srbobrani Sport C.—Feketići CC** 2:1 (1:1).

Uzsás Budapestén keresztül. Hétfőn délután rendezték meg a hosszútávúzás bajnokságát, amely a Nép-szigettől a Műegyetemig terjedő 9 kilométeres távon zajlott le. A versenyen óriási mezőny indult, amely a Duna egész felületét ellepte. A bajnokságot Pákok István MTK nyerte 61 perc 54 másodperc alatt. Második Turovsky MAC 62:50, harmadik Szabó MAC 63:43. A női verseny eredménye I. Stieber Lotti MAC 69:22. II. Keresztury Kamilla FTC 70:05. A hölgy csapatversenyt a MAC nyerte meg a MUE csapatával szemben.

Srbobrani AK—Staribečeji Vasas 7:1 (4:1).

Pénteken is lesz mérkőzés. A selejtező mérkőzések utolsó felvonása játszódik le a péntek délutáni Beocsin-Radnicski mérkőzésen. A vasárnap mutatott formák után itélve erős küzdelemre van kilátás. A Radnicski vasárnapi nagy golarányu győzelme nem teheti elbizakodottá a lelkes munkáscsapatot, mert hiszen Beocsin az indijai Konkordianál sokkal nagyobb játék-erőt képvisel. A mérkőzést a NAK pályán játsszák le 5 óras kezdettel.

Novisadi terménytőzsde

1925 augusztus 25 (Hivatalos jegyzések)

Buza

bácskai 77-78, kinálat 262.50
bácskai 79-80, kinálat 267.50
bácskai 77-78, kelebiai paritás vámolva kereslet 275.—

Árpa

bácskai 65, kötés 200.—, 100 mm
bácskai 64-65, kinálat 190.—

Tengeri

bánáti duoi hajó
kötés 194.—, 4000 mm

Buzaliszt

bácskai nullás g kinálat 450.—,
kereslet 425.—

bácskai 2. számú kenyérliszt
kinálat 390.—

bácskai 5. számú kenyérliszt
kinálat 350.—

bácskai 6. számú kenyérliszt
kötés 290.—, 100 mm

Buzakorpa

bácskai gabona kinálat 130.—
Irányzat: lanyha

Novisadi értéktőzsde

1925 augusztus 25 (Hivatalos jegyzések)

Állami kölcsönkötvények

1921. évi 7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 76.—, kinálat 79.—, kötés —.—, 4 százalékos kölcsön Bosznia-Hercegovina agrárviszonyainak rendezésére kereslet 42.—, kinálat 45.—, kötés —.—

Állami sorsjegyek

2 és fél százalékos állami hadikártéri-tési sorsjegy kereslet 295.—, kinálat 299.50, kötés —.—, 1888. évi nyere-mény sorsjegy (Dohány sorsjegy) kereslet —.—, kinálat —.—, 2 százalékos sorsjegykölcsön új szelvényekkel kereslet —.—, kinálat —.—

Részvények

Városi jódosgyógyfürdő és ásványviz részvénytársaság kereslet —.—, kinálat —.—
Iparbank kereslet 130.—, kinálat 135.—, kötés —.—

AUGUSTUS

26

SZERDA

Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralebent levő előfizetőinket és viszont-elárúsítóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska” kiadóhivatala.

Piaci árak augusztus 21-én:

Vágómarha la	—	—	9.50—10.50
Borju	—	—	14.—17.—
Sertés	—	—	13.—15.—
Malac 4—6 hetes	—	—	—
Bárány	—	—	12.—14.—
Vágott hal	—	—	20.—25.—
Hal	—	—	15.—20.—
Hal, apró	—	—	10.—14.—
Hizott lud kiló	—	—	18.—20.—
Sovány lud párja	—	—	90.—120.—
Fiatal lud párja	—	—	80.—100.—
Kacsa párja	—	—	50.—65.—
Pulyka pár	—	—	85.—100.—
Csirke, rántani való	—	—	35.—45.—
Tojás	—	—	1.—
Muhar széna	—	—	—60.—70
Szalma	—	—	—50

A DUNA VIZÁLLÁSA

Augusztus 6-án reggel	—	285
Augusztus 7-én	—	298
Augusztus 8-án	—	319
Augusztus 9-én	—	346
Augusztus 10-én	—	367
Augusztus 11-én	—	380
Augusztus 12-én	—	390
Augusztus 13-án	—	395
Augusztus 14-én	—	396
Augusztus 15-én	—	391
Augusztus 16-án	—	380
Augusztus 17-én	—	368
Augusztus 18-án	—	358
Augusztus 19-én	—	351
Augusztus 20-án	—	345
Augusztus 21-én	—	343
Augusztus 22-én	—	342
Augusztus 23-án	—	342
Augusztus 24-én	—	339
Augusztus 25-én	—	332

Szerkesztésért felel: TOMÁN SÁNDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállalat

APRÓ HIRDETÉSEK

BORBÉLYINAS esetleg ellátással felvétetik.
Zeljeznicka ulica 33.

HIRDETÉSEK

Gyönyörű családi ház kedvező feltételek

mellett a város központjában, 5 parkettás szobával, jutányos áron eladó. Cim a kiadóhivatalban.
1518—1—6

Egy vagy két jó házból való fiu

tanoncnak

azonnal felvétetik

JOSIP IRSAY

legyerműves, Petrovaradin,
Jelašićeva ul. 43.
1279—1—0

FOJT kalapfestő intézet

Női, férfi és gyermekkalapok alakítását vállalja az új formák szerint Festés minden színben Új női és férfi kalapok

Novi Sad, Njegoševa ul. 9.

Tégla és cserép eladás.

Kapható minden mennyiségben Bohn-féle nagy vörös cserép. Apatini cserép-tégla és gang-platnik.

Lépes Julianna

tégla- és cserép-lerakata Novi Sad,
1553 Kamenici-utca 91. szám. 1—3

A kik rendkívül kedvező feltételek mellett a könyvvel megakarják tanulni, azok mielőbb jelentkezzenek. Rövid idő alatt teljes kiképzést nyernek. Érdeklődők a „FŐKÖNYVELŐ” címre írjanak, Póstafigók szám 75

818-0

Tisztelettel értesitem a könyvkereskedő urakat, naptárarúsítókat és vásárosokat, hogy a

Regélő Bácsi Naptára Magyar Családi Naptár

elkészültek és azok szállítását megkezdtem.

A jövő 1926. évi naptárak Novisadon készültek, mert a külföldi kiadványokkal szemben a hatóságok sok kifogással éltek és azok árusítása elé sok akadályt gördítettek.

A naptárak 140 oldal terjedelemben, 4^o (kvart) alakban készültek, az ünnepek és vasárnapok

vörös nyomással,

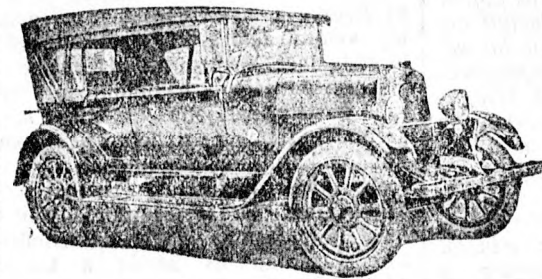
pontos vásári és névnapjegygyékkel, bőséges irodalmi és humoros tartalommal, alkalmi, névnapjegygyékkel, álmoskönyv, versesfüzet és „Panoráma” melléklettel, tömérdek képpel és illusztrációval. Bolygók járása, időjárás, százesztendősvérendőmondó, Hold fényváltozása, Nap kelte és nyugta, Hold kelte és nyugta, külön rom. kath. és külön protestáns naptár-rész, görög keleti és izraelita naptár.

Dacára annak, hogy ezen naptárak kétszer oly nagy nagyságban jelennek meg, mint a többi magyar naptárak, árát rendkívül mérsékeltet szabtam meg és viszonteladóknak nagy jutalékot adok.

Mivel a naptárak igen népszerűek és nagy kelendőségnek örvendenek, kérem, hogy b. megrendelésüket mielőbb sziveskedjenek átírni, hogy az elosztást megfelelően eszközölhessem. — Kiváló tisztelettel

Farkas József, Novisad, Željeznicka ulica 30.

Telefon: 488.



FIAT-TORINO KÉPVISELET

Nyitott és csukott Luxus-Autók és Traktorok, valamint mindennemű alkatrészek állandóan raktáron

Konstantin Suhanov, Novisad, Željeznicka 77. Telefon: 122

NETTEL és FARKAS

szücsáru nagykereskedése

NOVISAD

Központ: WIEN. Képviseletek: LEIPZIG és LONDON.

Ne mulassza el megnézni a sub-tical kiállításon legújabb és legmodernebb modelljeimet.

Szenzációs és művészi kivitelű ujdonságok Valódi orosz natur pézma kabát, mókuskabát, perzsa, vakond és mormota kabát - Kék róka - Fehér róka - Különböző imitált dolgok

Dus választék nyersáruban!

Olcsóbb szőrmekabátok már 3000.— dinártól felfelé.

Sikkes bécsi sportkabátok Férfikabátok

Pavillon A. 149-150

